

DISTINTA

# RELAZIONE

Del danno cagionato

## DAL TREMUOTO

*Succeduto à dì 3. di Novembre 1706.*

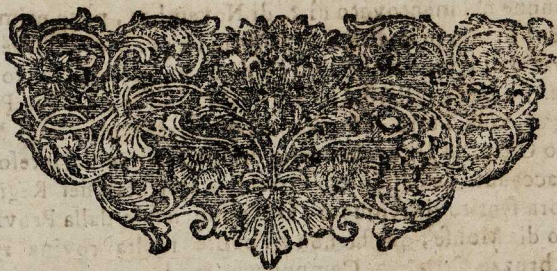
Secondo le notizie venute à questo

ECCELLENTISS. SIG. VICERE

MARCHESE DI VIGLIENA &c.

*Ed altre raccolte da varie lettere particolari.*

Be 3815 - 3060



IN NAPOLI Appresso Niccold Bulifoni 1706.

*Con privilegio del Rè N. S.*

**Be**

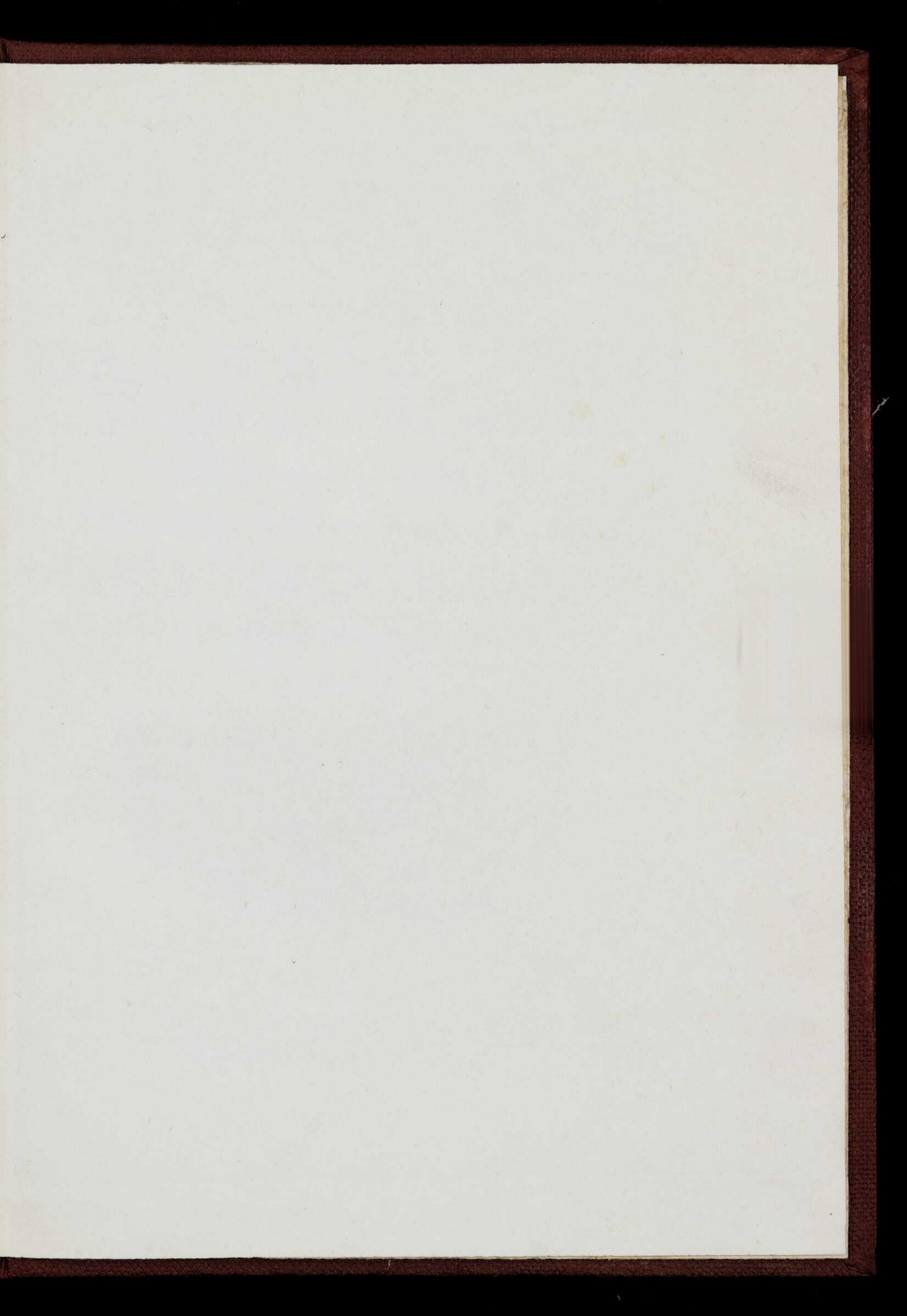
3815

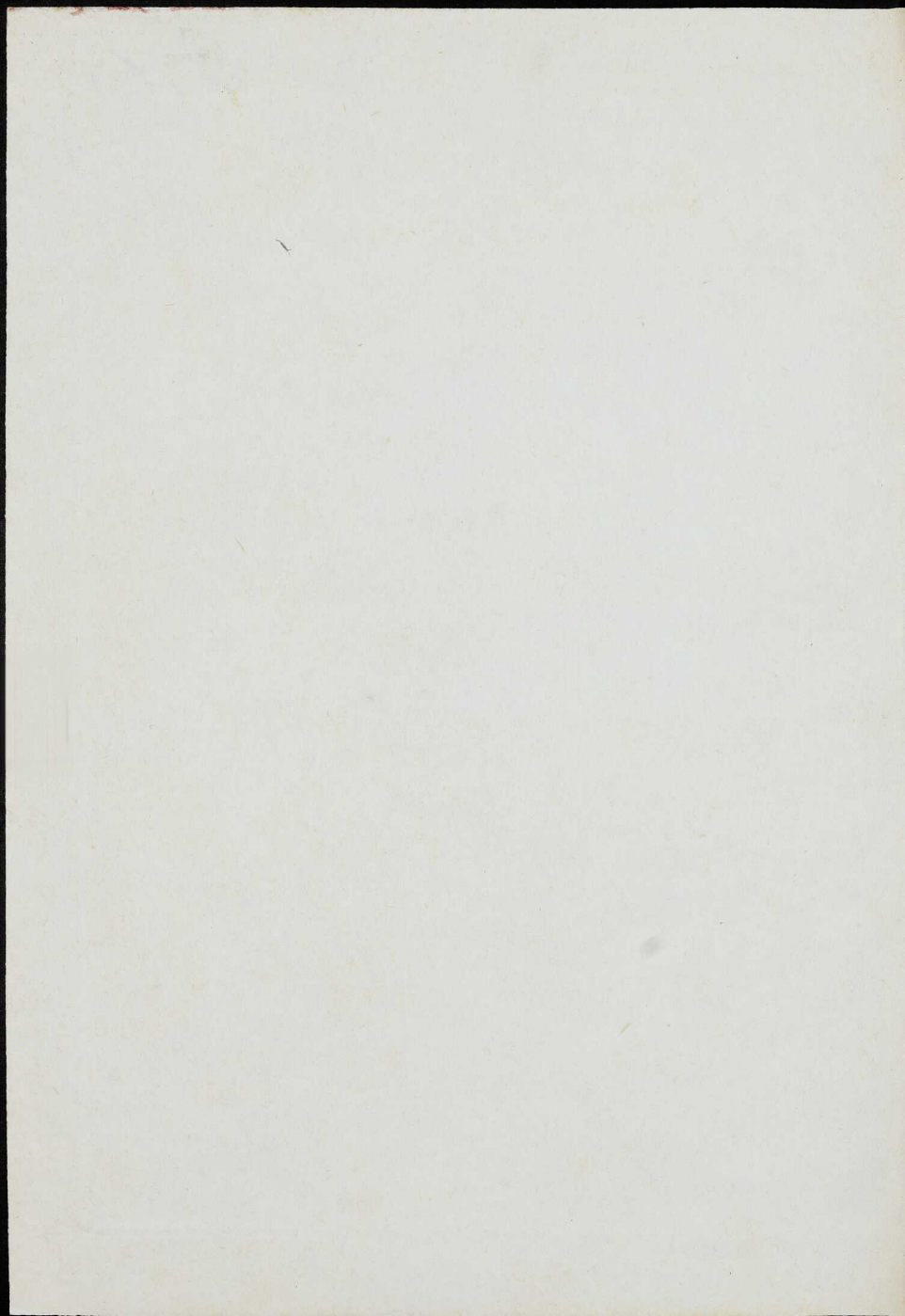
3060

Be 3815-3060



*gescannt*





DISTINTA

# RELAZIONE

Del danno cagionato

## DAL TREMUOTO

*Succeduto à dì 3. di Novembre 1706.*

Secondo le notizie venute à questo

ECCELLENTISS. SIG. VICERE'

MARCHESE DI VIGLIENA &c.

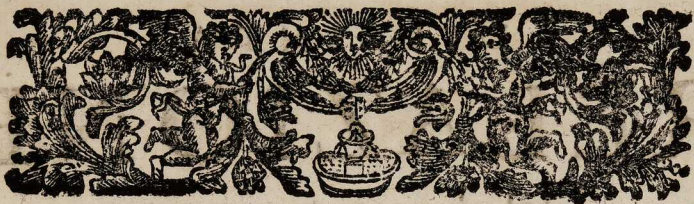
*Ed altre raccolte da varie lettere particolari.*

Be 3815 - 3060



IN NAPOLI Appresso Niccold Bulifoni 1706.

*Con privilegio del Rè N. S.*



L tremuoto , che da 19. anni a questa parte si fa spesso da noi sentire , e di continuo temere , ove in questa Città non fece altro danno, senonle riempirci di spavento nelle due scosse , che furono alli 3. del corrente mese di Novembre, una verso le 21. ore, e l'altra alle 3. e mezza della notte ; altrettanto cagionò del gravissimo danno negli due Abruzzi, specialmente in Abruzzo Citra , ed in Contado

di Molise, nelle quali Provincie fecesi piu gagliardo sentire nella stessa ora, che fu qui , ma poi ha spesso replicato con grandissimo spavento di quegli abitanti. Or dalle lettere venute dalle mentovate Provincie a questo Eccellentiss. Sig. Vicerè, e da altre molte particolari, si sono pigliate diligentemente le seguenti funeste notizie, per quanto ne hanno insinora scritto ; per esser colà tutti sorpresi dallo spavento , ed usciti fuori di se stessi.

Addunque nel mentovato dì 3. di Novembre , poco prima delle 21. ore , sentissi alla prima sbalzar la terra , e poi per qualche considerabile spazio di tempo muoversi come da un polo all' altro comoto uguale, e ben gagliardo: e cioe sentissi nelle sole cinque Provincie del Regno, cioè Terra di Lavoro, Capitanata, Contado di Molise, ed Abruzzo Citra, ed Ultra, ma nelle due prime non si è inteso notabil danno accaduto ; e nelle altre Provincie Orientali del Regno non si è ne ancora sentito il tremuoto . Or cominciando dalla Provincia di Contado di Molise, questa non ha patito molta rovina rispetto quelle di Abruzzo Citra. In Campobasso cadde una gran pietra dal campanile senz'altro danno ; ma Fornelli e Roccacicutà hanno patito molto , come ancora Bagnuli , in cui specialmente rovinò il palagio del Barone.



Or

Or' entrando in Abruzzo Citra, capo del quale è la Città di Chieti, in questa non è accaduto danno molto notabile, salvo nel pagliaggio della Reg. Audienza, e sue carceri, che minaccia rovina, specialmente soprastandogli il campanile della Chiesa Cattedrale, il quale ha sì fattamente patito, che giudicasi doverli abbattere: La Terra di Manupelli è rovinata affatto, con tutte le sue Chiese, e Monisterj, contandovisi insinora da 250. morti. Turri è caduta la metà, con la morte di sole 7. persone. La Terra di S. Valentino è precipitata dalla parte scoscesa, e gli altri edifici quasi tutti caduti; e soli 10. vi si contano morti. Musellaro, e Salle, su le falde della Majella, sono quasi tutte disfatte, con la morte di 15. in 16. per ciaschaduna. La Terra di Caramanico, dal quarto della Parocchia di S. Niccolò a basso, è tutta disfatta, e nell'altre parti ha molto patito: e vi si credono circa 20. morti, tra gli quali 2. Monache. La Terra del Letto Manupello, essendo picciola, è quasi affatto distrutta, con la morte di circa 20. persone. Abbateggio, e Serra Monacesca hanno corso la medesima fortuna. La Terra di Tocco, molto numerosa di fuochi, è caduta presslo la metà, con la morte di circa 100. persone, e le altre abitazioni sono tutte aperte, e minacciano rovina. Quivi per avventura trovavasi Monsignor Capece Arcivescovo di Chieti, e vi fu gravemente ferito dalle pietre. La Lama è innabissata, e solamente dalla parte della montagna è rimasa qualche muraglia in pie; che verso il Vallone altro non si vede, che un mucchio di pietre, essendosi le mura fradicate fin dalle fondamenta, con la morte di sopra 300. persone, e 120. feriti. La Taranta è caduta tutta, senza esservi ne ancora una casa da potervisi abitare, salvo la picciola Chiesa di S. Maria della Valle, che sta fuori la terra: e vi son morte da 100. persone, e 120. feriti. Letto è tutta disfatta, e rovinata, con circa 60. morti. Palena similmente è affatto caduta, e solo v'è rimasto un molino, benchè lesionato, ed una picciola Chiesa, con la morte di 300. persone e piu, ed altri 100. mortalmente feriti. La Farisciola S. Martino è caduta la metà, e l'altre case sono fatte inabitabili, e solo vi morirono 5. figliuoli, e circa 20. feriti. In Pescocostanzo pochissime case sono rimase in pie, e quasi tutte aperte, ma solamente vi morirono 4. donne, e 7. figliuoli. In Buffi sono appena 3. case in pie, tutte squarciate e cadenti, ma solo 4. vi sono morti. A Pentima insinora si sono scavati 150. morti, tra gli quali



quasi trovato un busto piu di 30. passi lontano dalla sua testa. Forlì è in tutto diroccato, con la morte di 4. persone. In Montenegro sono molti edificij caduti, e soli 3. sono morti: e il simile è avvenuto a Cetro con la morte di 4. Il Gambarale è in tutto spianato, ed infiora si sono trovati piu di 100. morti. Borrello ha sofferto assai, non essendovi edificio, che non sia caduto, o non istia cadente, ma non v'è morto niuno. Popoli similmente ha patito assai; ma piu di lui è stato fraccassato Pettorano, cui piu del tremuoto ha nocciuto il fuoco, che vi si accese al cader degli edificij: la qual cosa ancora scrivesi del mentovato Gambarale. Archi e Bomba sono gravemente danneggiate, come ancora Pacentro. In Pratola sono cadute molte case, ed altre minaccian rovina, ma solo 4. sono morti. Castiglione, Rajano, Rocchetta, Revisfondoli tutti disfatti. Nella Città di Agnone sono cadute da cinque case, e 'l campanile della Chiesa madre di S. Marco, il qual' ha cagionato gran meraviglia, perocch' era di fabrica assai forte, e di pietre lavorate. Guasto ancora ha patito assai. In Belmonte sono cadute da 10. case; ed altrettante nelli Schiavi. In Castel di Sangro è caduto il Castello vecchio superiore, con le case che v'erano; e molti altri edificij sono caduti nel castello inferiore. Nella Guardia Grele è caduta la casa della Corte, e molt'altre si sono tutte aperte. La Rocca cinque miglia presso castel di Sangro è tutta disfatta: e lo stesso affermasi di Rocca Vallecura, e Rocca de raso. In somma non è luogo di Abruzzo citra, spezialmente di que' situati alle falde della Majella, che non abbia notabilmente patito: e quantunque il Monisterio di S. Spirito della Majella non abbia molto patito, pur corre voce che siesi fatta in quella rinomata montagna una ben grande apertura, da cui esce molto fetore, spezialmente di solfo, molto ivi abbondante: ma per le voci sopr'a cio sparfe, è bene di riferir qui cio che ne scrive a S. E. il Sig. Duca d' Atri, Vicario Generale dell'uno e l'altro Abruzzo, in data de' 13. del corrente, con queste parole. *Dall' ultima replica del tremuoto, che scrissi a V. Ec, essersi sentita la mattina de' 5., non se n'è intesa altra, quantunque da 2. notti in qua si sentan dentro della montagna della Majella alcuni come tiri di artiglieria, dopo li quali mi assicurano, che ne' luoghi vicini si sentano alcune piccole scosse, ed essendosi di qua osservato uscir da dietro una montagna, che ci cuopre il vallo appellato dello Inferno, quantità*  
gran-

grande di fummo, credetti, che per lo molto solfo che genera la Majella, si fusse aperta qualche voragine di fuoco, ma, avendolo fatto riconoscere, trovossi, che alcuni pastori avean bruciato un bosco nel medesimo vallo,

Avvisasi per sicuro, che alla costa di Pettorano si veggono spesse aperture nella terra, dalle quali esce un noioso puto, osservandosi il medesimo dalla parte di Tocco, Caramanico ed altri luoghi alle falde della Majella fino al fiume Pescara.

Ma se ciascheduno de' mentovati luoghi merita spezial compassione, assai piu scrivelsi spietato il caso della grossa, ricca, ed antichissima Città di Sulmona tutt'affatto rovinata ed abbattuta, permodochè stimasi di essere stata peggior la sua desolazione, che non fu quella della Città dell'Aquila nel tremuoto dell'anno 1703. Appena il Convento de' RR. PP. Capuccini; il campanil della Chiesa della SS. Annunziata, e' il palagio del qu. Gasparo Monti, sono rimasi in piedi, e nel resto non è casa che non sia abbattuta, Chiesa che non sia rovinata, e monisterio, che non sia desolato. Nel conto fatto il dì 7. del corrente si trovarono esser 3000. tra morti e feriti ( essendo meno della metà campati gli suoi abitanti ), e tra' morti, si annoverano molti nobili e' piu ragguardevoli del paese. Rovinò da fondamenta la sua illustre Chiesa Cattedrale, dedicata a S. Panfilo, ove si venera il suo corpo, la rinomata Chiesa della SS. Annunziata, salvo il campanile, il Colleggio de' RR. PP. Gesuiti, in cui morirono il P. Maestro delle scuole e 2. fratelli Gesuiti; nel Monistero di Santa Monica 2. Monache, in S. Caterina 7., in S. Chiara niuna, in S. Antonio Abbate 2., in S. Agostino morì il Priore, ed un'altro Padre, e de' RR. PP. Predicatori quantunque niuno vi morisse, sono nondimeno 2. storpi. Rimasero estinti sotto le' rovine 2. Calonaci, ed altri Ecclesiastici, non essendovi rimasa nè Chiesa nè casa in piedi, non essendo Città o terra, che abbia piu di questa patita, ne perduti piu Cittadini. Negli altri mentovati luoghi, la maggior parte de' morti è composta di femmine, e figliuoli, salvo in alcuna, ove attendesi al lavoro delle lane, perocchè loro uomini si sono trovati in campagna; ma in Sulmona è altrimenti avvenuto per la sua numerosa nobiltà, ed altre genti di riguardo. Que' che sono campati sono in tanta povertà venuti, e così pieni d'afflizione e spavento, che ne ancora pensarono di farsi alcun ricovero di tavole, giacchè niuna fabbrica

Brica poteva dar loro ricetto, tra per esser tutte rovinate, e tra per l'orror generale, che se ne concepiva, attestando il Sign. Preside dell'Aquila Maestro di Campo D. Francesco di Gennaro, che v'accorse con l'Auditor D. Nicolas Blanco, ed Avvocato Fiscale D. Rafael del Valle, ch'egli, e suddetti Ministri, furono obbligati la prima notte che vi giunsero, a restar nel largo de' Capuccini all'inclemenza del Cielo. Ha poi quel Sign. Preside con cristiana pietà, e zelo da buon ministro, soccorso quell'afflitto popolo quanto piu ha potuto, facendo erger'ospedali per gli feriti, condurre viveri e medicamenti, scavar con diligenza gli vivi sepolti, e dar convenevol sepoltura a' cadaveri, de' quali ancora se ne trovano, ed in somma con la sua assistenza e degli altri Ministri, che sono seco, tutti procurano consolar nel miglior modo che si puo gli afflitti cittadini, e rimediare a disordini, che in simili casi possono avvenire.

Non fu esente da sì fatta sciagura la celebre Badia di S. Spirito del Morrone, 2. miglia distante da Sulmona, la qual per l'ampiezza del sito, maestà delle fabbriche, e rigor dell'osservanza monastica, era meritamente il capo di tutta la Celestina Congregazione così in Francia, come in Italia. Restò dunque anch'ella quasi interamente disfatta, ed abbattute le sue piu ragguardevoli, e magnifiche parti, come il maestoso appartamento destinato ad ospitar' i forestieri, con la lunga, e capacissima stalla di sotto per servizio del Capitolo Generale, che ivi congregavasi, i dormitorj del Professato, e Noviziato, il gran vaso del Refettorio dell'osservanza, il Coro dietro l'Altar maggiore, rimanendo in pie quel del corpo della Chiesa, parte del campanile, ch'era una gran torre, fabbricata tutta di grossissime pietre vive, e quadrate, la Libreria, l'Archivio, ed altri corridori, e fabbriche. Ma, quel ch'è stato ammirabile in sì fatta universal rovina, si è, che trovandosi tutti i Monaci nel mentovato Coro dietro l'Altar maggiore, niuno fu oppresso dalle rovine, anzi tutti camparono, uscendo sani, e salvi in campagna: la qual cosa certamente è da attribuirsi a spezial misericordia di Dio, ed all'intercessione del loro S. Padre Celestino, che ha liberati i suoi Monaci da' sassi, che precipitavano. E fu degno di riflessione il vedere, che ancor' il Padre Procuratore della Badia, che a quel tempo si trovava in Sulmona, quantunque ivi fusse stato sepolto da quelli edifici rovinati, pur tuttavia ne fu ricavato interamente sano e salvo, e senza danno

danno alcune; e già sopra si è notato, che quantunque il maggior danno, che ha patito la Provincia, sia stato specialmente nelle falde della Majella, il Monisterio nondimeno de' medesimi RR. PP. su quel monte situato, non ne ha sofferto molto.

In Abruzzo Ultra intesefi non men gagliardo il tremuoto, e le sue repliche allo spesso sentite, fino a quella della mattina de' 5. ma non ha fatto molto notabil danno. Nella Città dell'Aquila appena qualche fabbrica nuova, come quelle, che non sono ancora ben raffettate, ha leggiermente patito: ma la Torre delli Passeri, ed Acquaviva sono tutte disfatte; e Celano, Gagliano, Amatrice, Montereale, ed Alanno, risentono molto del danno patito.

Non si è potuto finora raccogliere il preciso numero de' morti, e feriti in ciascheduna Terra, sì perchè si seguitano da Regi Ministri le dovute diligenze ad investigargli, avendo finora atteso a' luoghi più bisognevoli d' ajuto, e sì ancora, perchè di continuo se ne trovano sepolti, e mancanti; ma certo egli è grande, e maggiore sarebbe stato, se la rovina fosse avvenuta la notte, essendo ella itata tutta cagionata dalla prima scossa, che intesefi alle 21. in circa. Presentemente tutti dormono in campagna, piangendo chi il Padre, chi la Moglie, chi li Figliuoli, e quel ch'è peggio, loro afflige la fame, essendo tutte le loro sostanze sepolte, con poca speranza di ricoverarle, specialmente in molti luoghi, e case, ove la spesa dello scavarle vincerebbe l'utile, che se ne ritrarrebbe.

Il Sig. Duca d'Atri con la sua innata pietà, compassionando estremamente que' miseri, non lascia mezzo d'adoprarlo per loro sollievo, avendo spediti molti Ministri, ed Officiali militari per que' luoghi, dando loro buone somme non meno del peculio regio, che del suo, e vevole autorità, in soccorso de' poveri, e suffraggio degli morti: facendo trasportare, da' luoghi non patiti, a que' che hanno sofferto, delle vittovaglie, medicamenti, ed ogni altra cosa bisognevole; e facendo pietose relazioni a questo Eccell. Signor Vicerè della compassionevol miseria di que' popoli, la qual non è lingua che possa a sufficienza esprimerla. S. Ecc., che nella pietà non ha pari, alle rappresentazioni di quel Signore ha con generoso animo condisceso a quanto egli ha dimandato, ordinando al Tesorier della provincia, che oltre le somme finora somministrate, ne paghi altre grosse per sollievo di quegli afflitti, e per contribuire al molto, che vi si richiederebbe in loro ajuto.

Alla

Alla desolata Sulmona, di cui Silio Italico nel 9. Libro della  
seconda guerra Cartaginese scrisse così:

*Nomine Reteo Solymus, nam Dardana origo,*

*Et Phrygiò genus à pravo qui scepra sequutus*

*Aeneà clarava muris fundaverat Urbem.*

*Ex se dictam Solymon, celebrata coloris.*

*Mos Italis paulatim attrito nomine Sulmo.*

il Sig. Principe Borghese, da cui ell'è posseduta, ha mandato per ora  
un foccorso di 2000. ducati; e gli ricchi della Città con gli Gover-  
nadori della Chiesa della SS. Annunziata hanno sborzate molte  
limosine per sovvenire a' piu bisognosi.

Sperasi nella misericordia di Dio, *qui fundavit Terram super  
stabilitatem suam*, che voglia in avvenire liberarci da sì aspro flagel-  
lo, ed allontanar da noi la sua giusta ira, non essendo dubbio, che  
provocato da' nostri peccati, *respicit Terram, & facit eam tremere*.  
A placar questa, ha il nostro Eminentissimo Arcivescovo ordinato  
farsi una decorosa Processione dalla Cattedrale per le strade principali  
della Città, con portarsi in giro la Statua, ov'è racchiuso il glorioso  
capo del nostro affiduo Protettore San Gennaro, negli cui meriti, ed  
intercessione, confidando, speriamo dal Sig. Iddio ogni misericordia; e  
da' RR. Sacerdoti della Congregazion di Propaganda Fide si continua-  
rà ne' seguenti di la Missione, dentro la Chiesa Cattedrale medesima,  
con ampia potestà d'assolvere de' casi riservati, eziandio al Sommo  
Pontefice, secondo la Bolla del lor Privilegio; oltre all'altra Missione,  
che' RR. PP. di S. Pietro d'Alcantara hanno cominciata nella Chiesa di  
S. Giacomo della Nazione Spagnuola.

IL FINE:

